

SEATER DIES - REDDING SEATER DIE 219 ZIPPER

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: REDDING SEATER DIE 219 ZIPPER
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005732
- Mfr. No.: 92360
- Cartridge: 219 Zipper
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.295kg
- UPC: 611760923609

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Redding Seating Die 219 Zipper](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Seating Die 219 Zipper](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding 219 Zipper](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le die de siège Redding 219 Zipper](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Seating Die 219 Zipper](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Osadzającej Redding 219 Zipper](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding Seating Die 219 Zipperille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Seating Die 219 Zipper](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Seating Die 219 Zipper](#)

Sicherheitsanleitung für die Redding Seating Die 219 Zipper

Einführung

Danke, dass du dich für die Redding Seating Die 219 Zipper entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Präzision und Zuverlässigkeit für deine Wiederladebedürfnisse zu bieten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Die stets gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Sorge dafür, dass der Arbeitsbereich sauber, trocken und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte die Die und alle Wiederladewerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage beim Gebrauch der Die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Überprüfe die Die vor jeder Nutzung regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

• Gefahrenidentifikation:

- Die Die kann scharfe Kanten erzeugen, die zu Schnittverletzungen führen können.
- Unsachgemäße Verwendung kann zu Fehlzündungen oder anderen gefährlichen Bedingungen führen.

• Vermeidung von Gefahren:

- Befolge stets die empfohlenen Verfahren zum Setzen von Geschossen, um unsachgemäßes Setzen zu vermeiden.
- Überschreite nicht die maximalen Ladespezifikationen, die von den Geschoss und Pulverherstellern angegeben werden.
- Stelle sicher, dass die Die sicher an der Wiederladepresse befestigt ist, um Bewegungen während der Nutzung zu verhindern.

• Altersbezogene Warnungen:

- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen vorgesehen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert ist.
- Setze die Redding Seating Die in die Presse ein und ziehe sie gemäß den Spezifikationen des Herstellers fest.
- Stelle die Setztiefe nach Bedarf mit dem integrierten Crimpring und Setzplug ein.

2. Nutzung:

- Lege eine Patronenhülse in die Presse.
- Setze ein Geschoss in die Hülsenmündung ein und richte es mit der Die aus.
- Ziehe den Hebel der Presse gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfe das gesetzte Geschoss auf die richtige Tiefe und Ausrichtung, bevor du mit der nächsten Runde fortfährst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe die Die nicht im regulären Müll weg; ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wenn verfügbar.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Redding Seating Die 219 Zipper wende dich bitte an den Kundensupport des Herstellers. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, um eine effizientere Antwort zu erhalten.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

Safety Instruction Guide for Redding Seating Die 219 Zipper

Introduction

Thank you for choosing the Redding Seating Die 219 Zipper. This product is designed to provide precision and reliability for your reloading needs. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit to prevent accidents.
- Keep the die and all reloading tools out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the die.
- Regularly inspect the die for wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The die may produce sharp edges that can cause cuts.
 - Improper use may lead to misfires or other dangerous conditions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always follow the recommended procedures for seating bullets to avoid improper seating.
 - Do not exceed the maximum load specifications provided by the bullet and powder manufacturers.
 - Ensure that the die is securely fastened to the reloading press to prevent movement during use.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted.
- Insert the Redding Seating Die into the press and tighten it according to the manufacturer's specifications.
- Adjust the seating depth as needed using the builtin crimp ring and seating plug.

2. Usage:

- Place a cartridge case into the press.
- Insert a bullet into the case mouth and align it with the die.
- Pull the handle of the press smoothly to seat the bullet.
- Inspect the seated bullet for proper depth and alignment before proceeding to the next round.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn dies in accordance with local regulations.
- Do not throw the die in regular trash; consider recycling options if available.
- Ensure that all components are properly disposed of to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Redding Seating Die 219 Zipper, please reach out to the manufacturer's customer support. Ensure to have the product details ready for a more efficient response.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Asentamiento Redding 219 Zipper

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding 219 Zipper. Este producto está diseñado para proporcionar precisión y confiabilidad en tus necesidades de recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el die de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Mantén el die y todas las herramientas de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, cuando uses el die.
- Inspecciona regularmente el die en busca de desgaste o daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El die puede producir bordes afilados que pueden causar cortes.
- Un uso inadecuado puede llevar a fallos de encendido u otras condiciones peligrosas.

• Evitar Peligros:

- Siempre sigue los procedimientos recomendados para asentar balas y evitar un asentamiento inadecuado.
- No excedas las especificaciones de carga máxima proporcionadas por los fabricantes de balas y pólvora.
- Asegúrate de que el die esté firmemente fijado a la prensa de recarga para prevenir movimientos durante su uso.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas menores de 18 años sin supervisión de un adulto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura.
- Inserta el Die de Asentamiento Redding en la prensa y apriétalo de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Ajusta la profundidad de asentamiento según sea necesario utilizando el anillo de crimpado incorporado y el tapón de asentamiento.

2. Uso:

- Coloca un casquillo de cartucho en la prensa.

- Inserta una bala en la boca del casquillo y alinéala con el die.
- Tira de la manija de la prensa suavemente para asentar la bala.
- Inspecciona la bala asentada para verificar la profundidad y alineación adecuadas antes de proceder con el siguiente cartucho.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el die en la basura regular; considera opciones de reciclaje si están disponibles.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen adecuadamente para prevenir daños al medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Die de Asentamiento Redding 219 Zipper, por favor contacta al soporte al cliente del fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para una respuesta más eficiente.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

Guide de sécurité pour le die de siège Redding 219 Zipper

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding 219 Zipper. Ce produit est conçu pour offrir précision et fiabilité pour vos besoins de rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité présentées dans ce guide.

Directives de sécurité générales

- Utilisez toujours le die conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre, sèche et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Gardez le die et tous les outils de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du die.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter toute usure ou dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**

- Le die peut produire des bords tranchants pouvant causer des coupures.
- Une utilisation incorrecte peut entraîner des ratés ou d'autres conditions dangereuses.

- **Éviter les dangers :**

- Suivez toujours les procédures recommandées pour le siège des balles afin d'éviter un siège incorrect.
- Ne dépassez pas les spécifications de charge maximale fournies par les fabricants de balles et de poudre.
- Assurez-vous que le die est solidement fixé à la presse de rechargement pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

- **Avertissements spécifiques à l'âge :**

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans sans supervision adulte.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement fixée.
- Insérez le die de siège Redding dans la presse et serrez-le conformément aux spécifications du fabricant.
- Ajustez la profondeur de siège si nécessaire en utilisant l'anneau de sertissage intégré et le plug de siège.

2. Utilisation :

- Placez une douille dans la presse.
- Insérez une balle dans l'embout de la douille et alignez-la avec le die.
- Tirez doucement sur la poignée de la presse pour enfoncer la balle.
- Inspectez la balle enfoncée pour vérifier la profondeur et l'alignement corrects avant de passer à la cartouche suivante.

Instructions d'élimination

- Éliminez tout die endommagé ou utilisé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le die à la poubelle ordinaire ; envisagez des options de recyclage si disponibles.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement éliminés pour éviter des dommages à l'environnement.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le die de siège Redding 219 Zipper, veuillez contacter le service client du fabricant. Assurez-vous d'avoir les détails du produit à portée de main pour une réponse plus efficace.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos principales priorités.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Seating Die 219 Zipper

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Seating Die 219 Zipper. Questo prodotto è progettato per fornire precisione e affidabilità per le vostre esigenze di ricarica. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre la matrice in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarci che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Tenere la matrice e tutti gli strumenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione individuale, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso della matrice.
- Ispezionare regolarmente la matrice per usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiata.
- Segnalare eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- La matrice può produrre bordi affilati che possono causare tagli.
- Un uso improprio può portare a colpi a vuoto o altre condizioni pericolose.

• Evitare i Pericoli:

- Seguire sempre le procedure raccomandate per il posizionamento dei proiettili per evitare un posizionamento errato.
- Non superare le specifiche massime di carico fornite dai produttori di proiettili e polvere.
- Assicurarci che la matrice sia saldamente fissata alla pressa di ricarica per prevenire movimenti durante l'uso.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni senza supervisione da parte di un adulto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarci che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro.
- Inserire il Redding Seating Die nella pressa e serrarlo secondo le specifiche del produttore.
- Regolare la profondità di posizionamento secondo necessità utilizzando l'anello di crimpatura integrato e il plug di seduta.

2. Uso:

- Posizionare un bossolo nella pressa.
- Inserire un proiettile nella bocca del bossolo e allinearli con la matrice.

- Tirare la maniglia della pressa in modo fluido per posizionare il proiettile.
- Ispezionare il proiettile posizionato per la corretta profondità e allineamento prima di procedere con il colpo successivo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali matrici danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Non gettare la matrice nei rifiuti normali; considerare opzioni di riciclaggio se disponibili.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano smaltiti correttamente per prevenire danni all'ambiente.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Redding Seating Die 219 Zipper, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere pronti i dettagli del prodotto per una risposta più efficiente.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Osadzającej Redding 219 Zipper

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matrycy Osadzającej Redding 219 Zipper. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić precyzję i niezawodność w Twoich potrzebach związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj matrycy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matrycę oraz wszystkie narzędzia do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matrycy.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim organom.

Szczegółne Środki Ostrożności przy Użyciu

• Identyfikacja Zagrożeń:

- Matryca może wytwarzać ostre krawędzie, które mogą powodować skaleczenia.
- Niewłaściwe użycie może prowadzić do nieprawidłowego osadzenia pocisku lub innych niebezpiecznych warunków.

• Unikanie Zagrożeń:

- Zawsze stosuj się do zalecanych procedur osadzania pocisków, aby uniknąć niewłaściwego osadzenia.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji ładunków podanych przez producentów pocisków i prochów.
- Upewnij się, że matryca jest solidnie zamocowana w prasie do ponownego ładowania, aby zapobiec ruchom podczas użycia.

• Ostrzeżenia Wiekowe:

- Produkt ten nie jest przeznaczony do użycia przez osoby poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana.
- Włóż Matrycę Osadzającą Redding do prasy i dokręć zgodnie z zaleceniami producenta.
- Dostosuj głębokość osadzenia w razie potrzeby, używając wbudowanego pierścienia do zaciskania i wkładu do osadzania.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w prasie.
- Włóż pocisk do wlotu łuski i wyrównaj go z matrycą.
- Pociągnij rączkę prasy płynnie, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź osadzony pocisk pod kątem właściwej głębokości i wyrównania przed przejściem do następnej sztuki.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych śmieci; rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są odpowiednio utylizowane, aby zapobiec szkodom dla środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Matrycy Osadzającej Redding 219 Zipper, skontaktuj się z działem obsługi klienta producenta. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły produktu, aby uzyskać szybszą odpowiedź.

Dziękujemy za uwagę na te wytyczne bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi priorytetami.

Turvaohjeet Redding Seating Die 219 Zipperille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Seating Die 219 Zipperin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta lataustarpeisiisi. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä aina diesiä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työalue on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu onnettomuuksien estämiseksi.
- Pidä die ja kaikki lataustyökalut lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, diesiä käyttäessäsi.
- Tarkista die säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarojen Tunnistaminen:**

- Die voi tuottaa teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja.
- Väärä käyttö voi johtaa laukaisemattomiin laukaisuihin tai muihin vaarallisiin olosuhteisiin.

- **Vaarojen Välttäminen:**

- Noudata aina suositeltuja menettelyjä kuulan istuttamiseksi väärän istutuksen välttämiseksi.
- Älä ylitä maksimaalista latausmäärää, jonka kuula ja jauhevalmistajat ovat antaneet.
- Varmista, että die on tiukasti kiinnitetty latauspainoon liikkeen estämiseksi käytön aikana.

- **Ikäkohtaiset Varotoimet:**

- Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tiukasti kiinnitetty.
- Aseta Redding Seating Die painoon ja kiristä se valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä istutussyvyys tarvittaessa integroidun puristusrenkaan ja istutusliittimen avulla.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori painoon.
- Aseta kuula kuoren suulle ja kohdista se diesiin.
- Vedä painon kahvaa sujuvasti istuttaaksesi kuulan.
- Tarkista istutettu kuula oikean syvyyden ja kohdistuksen varalta ennen seuraavan kierroksen jatkamista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet diesit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä diesiä tavalliseen roskakoriin; harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.
- Varmista, että kaikki komponentit hävitetään asianmukaisesti ympäristön suojelemiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Seating Die 219 Zipperistä, ota yhteyttä valmistajan asiakastukeen. Varmista, että sinulla on valmiina tuotteen tiedot nopeamman vastauksen saamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Seating Die 219 Zipper

Introduktion

Tack för att du valt Redding Seating Die 219 Zipper. Denna produkt är utformad för att ge precision och tillförlitlighet för dina omladdningsbehov. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid dies i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att arbetsområdet är rent, torrt och väl upplyst för att förhindra olyckor.
- Håll dies och alla omladdningsverktyg utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder dies.
- Inspektera regelbundet dies för slitage eller skador före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Dies kan producera vassa kanter som kan orsaka skärsår.
 - Felaktig användning kan leda till missfire eller andra farliga förhållanden.
- **Undvika faror:**
 - Följ alltid de rekommenderade procedurerna för seating av kulor för att undvika felaktig seating.
 - Överskrid inte de maximala laddningsspecifikationerna som anges av kula och krutstillverkarna.
 - Se till att dies är ordentligt fastsatt på omladdningspressen för att förhindra rörelse under användning.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte avsedd för användning av individer under 18 år utan vuxen övervakning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad.
- Sätt in Redding Seating Die i pressen och dra åt den enligt tillverkarens specifikationer.
- Justera seatingdjupet efter behov med hjälp av den inbyggda krimpringen och seating pluggen.

2. Användning:

- Placera ett patronhölje i pressen.
- Sätt in en kula i höljet och justera den med dies.
- Dra handtaget på pressen smidigt för att seat kulan.
- Inspektera den seated kulan för korrekt djup och justering innan du går vidare till nästa omgång.

Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuella skadade eller slitna dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte dies i vanlig sopor; överväg återvinningsalternativ om det är möjligt.
- Se till att alla komponenter kasseras korrekt för att förhindra miljöskador.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående Redding Seating Die 219 Zipper, vänligen kontakta tillverkarens kundsupport. Se till att ha produktinformation redo för en mer effektiv respons.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

Bezpečnostní pokyny pro Redding Seating Die 219 Zipper

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Seating Die 219 Zipper. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesnost a spolehlivost pro vaše potřeby přebíjení. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte die v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, suchý a dobře osvětlený, aby se předešlo nehodám.
- Udržujte die a všechny nástroje pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Při používání die noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Pravidelně kontrolujte die na opotřebení nebo poškození před každým použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozené.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Die může vytvářet ostré hrany, které mohou způsobit řezné rány.
 - Nesprávné použití může vést k selhání nebo jiným nebezpečným podmínkám.
- **Prevence nebezpečí:**
 - Vždy dodržujte doporučené postupy pro sezení projektilů, abyste se vyhnuli nesprávnému sezení.
 - Nepřekračujte maximální specifikace zatížení uvedené výrobcí projektilů a prachu.
 - Zajistěte, aby die bylo pevně upevněno k lisu na přebíjení, aby se zabránilo pohybu během použití.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt není určen pro osoby mladší 18 let bez dospělého dohledu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl váš lis na přebíjení pevně namontován.
- Vložte Redding Seating Die do lisu a utáhněte podle specifikací výrobce.
- Nastavte hloubku sezení podle potřeby pomocí vestavěného crimp kroužku a seating plug.

2. Použití:

- Umístěte nábojnici do lisu.
- Vložte projektil do ústí nábojnice a zarovnejte ho s die.
- Plynule zatáhněte za páku lisu, abyste zasadili projektil.
- Před pokračováním k dalšímu náboji zkontrolujte zasazený projektil na správnou hloubku a zarovnání.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované dies v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte die do běžného odpadu; zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.
- Zajistěte, aby byly všechny komponenty správně zlikvidovány, aby se předešlo poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Redding Seating Die 219 Zipper, obraťte se na zákaznickou podporu výrobce. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivnější odpověď.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi nejvyššími prioritami.